



**Stommeln**  
**Sterberegister – Erstbuch**  
**1957**

Der Stadtrat  
hat für die Verfilmung und Digitalisierung  
von Standesamtsregistern  
Mittel bereitgestellt.

Verfilmt und digitalisiert  
2015 vom LVR  
Archivberatungs- und Fortbildungszentrum  
D-50259 Pulheim-Brauweiler

© 2015

Alle Rechte für die Benutzung und Verwertung der vorliegenden Inhalte liegen bei der  
Stadt Pulheim - Alte Kölner Straße 26 - D-50259 Pulheim.

**STERBEBUCH**

DES STANDESAMTES

**Stammeln**

Band \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**1957**

Nr. 1

C

Stommeln, den 8. Januar 1957  
 Die Maria Johanna Füssel, eine Frau  
 katholisch  
 wohnhaft in Stommeln, Au St. Martin Nr. 4

ist am 7. Januar 1957 um 11 Uhr 30 Minuten  
 in Stommeln, Krankenhaus Maria-Fried  
 verstorben.

D. d. Verstorbene war geboren am 10. Januar 1886  
 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 2)  
 Vater: Johann Füssel, Degewärter, z. l. z. wohnhaft  
 in Stommeln

Mutter: Maria Sophia Füssel geborene Foug, eine M.  
 d. F., z. l. z. wohnhaft in Stommeln

D. d. Verstorbene war - nicht - verheiratet.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Postleichen-  
 wachters Anton Füssel in Stommeln,  
 Kerkweg Nr. 47

D. d. Anzeigende ist dem Hauptbestatter bekannt  
 und erklärt, im dem Bestfall aus eigener  
 Gewissheit unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Anton Füssel

Der Standesbeamte

in Stommeln  
 S. Müller

Todesursache: kgl. Kreislarfournagen

Eheschließung der Verstorbenen am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
 (Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Nr. 4

C

Strommeln, den 12. Januar 1957

Die Margaretha Schmitz geborene Bollig, Haus  
Frau Katholisch  
wohnhaft in Strommeln, Hauptstrasse Nr. 64ist am 11. Januar 1957 um 10 Uhr 45 Minuten  
in Strommeln in der Wohnung der Anzeigenden  
verstorben.Die Verstorbene war geboren am 15. Januar 1876  
in Wewelinghoven

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_).

Vater: Johannes Bollig, Hirtenhof, zu Wewelinghoven

Mutter: Josephine Bollig geborene Leuders, Haus Frau, zu  
WewelinghovenDie Verstorbene war - nicht - verheiratet. Witwe von Justus  
SchmitzEingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Kaufmanns  
August Stimmelhof in Strommeln, Hauptstrasse Nr. 64

Die Anzeigende ist dem Stawenbruchen bekannt.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

August Stimmelhof

Der Standesbeamte

KassonTodesursache: Blut- u. KreislaufschwächeEheschließung der Verstorbenen am 27. 8. 1908 in Stimmelhof  
(Standesamt Stimmelhof - 46111 Nr. 1386)Nr. 3

C

Strommeln, den 12. Januar 1957

Die Landwirt Christian Wriest Kestich  
Katholisch  
wohnhaft in Strommeln, Hauptstrasse Nr. 43ist am 11. Januar 1957 um 11 Uhr 45 Minuten  
in Strommeln in seiner Wohnung  
verstorben.Die Verstorbene war geboren am 12. September 1878  
in Fugendorf bei Strommeln(Standesamt Strommeln Nr. 95).

Vater: Christian Wriest Kestich, Landwirt, zu Fugendorf

Mutter: Anna Maria Kestich geborene Bensen, Haus Frau,  
zu FugendorfDie Verstorbene war - nicht - verheiratet. Witwe von Kestich  
geborene Bensen.Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Landwirts  
Matthias Keller in Strommeln, Hauptstrasse Nr. 43Die Anzeigende ist dem Stawenbruchen bekannt. Sie  
wünscht um den Bestfall ein eigenes Bismuschaf  
insgesamt zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Matthias Keller

Der Standesbeamte

KassonTodesursache: Blut- u. KreislaufschwächeEheschließung der Verstorbenen am 4. 2. 1916 in Strommeln  
(Standesamt Strommeln Nr. 1)

Nr. 4

C

Stummeln, den 4. Februar 1957

Die Oberweidewärterin Anna Maria Follmann  
Follmann katholisch  
 wohnhaft in Stummeln, Landstrasse No. 8

ist am 4. Februar 1957 um 13 Uhr 15 Minuten  
 in Stummeln in einer Wohnung

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 21. Juli 1871  
 in Stummeln

(Standesamt Stummeln Nr. 59).

Vater: Follmann Hermann, Landwirt, zu letzt wohnhaft  
in Stummeln

Mutter: Anna Maria Follmann geborene Alt,  
 ohne Beruf, zu letzt wohnhaft in Stummeln

Die Verstorbene war nicht verheiratet. Witwe von Anna Maria  
Follmann geborene Römer

Eingetragen auf mündliche — schriftliche — Anzeige des Volkes, des  
Rechtsanwärters Friedrich Follmann in  
Stummeln, Landstrasse No. 8

Die Anzeigende ist dem Hausarzt Herrn  
Herrn Alt erklärte, von dem Erstfall aus eigener  
Wissenschaft intra vitam zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Johann Follmann

Der Standesbeamte

KammTodesursache: Mag. 4. Kreislaufversagen  
AltersschwächeEheschließung der Verstorbenen am 22. 9. 1906 in Stummeln(Standesamt Stummeln Nr. 18).Nr. 5

C

Stummeln, den 4. Februar 1957

Die urvalde Katholik Frau Friedrich Wittich  
Friedrich wangelisch  
 wohnhaft in Stummeln, Müllerstrasse No. 19, Katoalka-  
heim

ist am 4. Februar 1957 um 22 Uhr 00 Minuten  
 in Stummeln in Katoalkaheim

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 17. August 1868  
 in Kaubring - Altona

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_).

Vater: Friedrich Wittich Frau, zu letzt wohnhaft  
in Kaubring - Altona

Mutter: Anna Maria Follmann geborene Legandt, zu letzt  
wohnhaft in Kaubring - Altona

Die Verstorbene war nicht verheiratet. Witwe von Friedrich  
Wangelisch geborene Frau geborene Lüke.

Eingetragen auf mündliche — schriftliche — Anzeige des Postkammer  
Herrn Friedrich Wittich in Katoalkaheim, Tempelstrasse  
No. 24

Die Anzeigende ist sich aus mit ihrem Personal  
anwesend de erklärt, von dem Erstfall aus eigener  
Wissenschaft intra vitam zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Herrn Friedrich Wittich

Der Standesbeamte

KammTodesursache: Mag. 4. Kreislaufversagen  
AltersschwächeEheschließung der Verstorbenen am 6. 5. 1907 in Altona(Standesamt Altona i. Stummeln Nr. 134).

Nr. 6 C

Stummeln, den 21. Februar 1957

Die kühnoffiziere, Kaufmannsgehilfe Alfred  
Pilo Waldenisch

wohnhaft in Stummeln, Landkreis Röm., Brit.  
Festschleif

ist am 16. Januar 1945, gegen um 18 Uhr 20 Minuten  
in bei Krasnowardski in Prangewitz/Köstr.  
gefallen. verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 8. Oktober 1920  
in Pöhlitz

(Standesamt Pöhlitz Nr. 67)

Vater: Waldenisch Fritz Pilo, Landwirt, Hilfsvolk-  
kap in Stummeln btsch.

Mutter: Helena Pilo geborene Bolognowska, Hausfrau,  
Hilfsvolk in Stummeln btsch.

Die Verstorbene war - nicht - verheiratet.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Stummeln, den  
für die Neuauflösung des nächsten Angehörigen im Falle 9. Januar 1957  
des ehemaligen deutschen Volkswacht in Berlin-Wilmersdorf betreffend  
D. Anzeigende: 15. Februar 1957, Merkzeichen: Rel. III/IV/1 10156. der schriftliche Auf-  
zug ist:  
Wegen der besonderen Umstände wird die Bestattung in der  
gemäß kirchlich der Kirche, des Jüdischen Friedhofes und in der  
des Elternhauses. Bestattung

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Der Standesbeamte  
S. Amm

Todesursache: Herz-Kreislauferkrankung

Eheschließung der Eltern am 26. 1. 1907 in Stummeln

(Standesamt Stummeln Nr. 4)

Nr. 7 C

Stummeln, den 21. Februar 1957

Die Liese Emma Trapp geborene Fuchs, Haus-  
frau Waldenisch

wohnhaft in Wsch, Landkreis Röm., Fölschweg Nr. 3

ist am 21. Februar 1957 um 9 Uhr 45 Minuten  
in Stummeln im Krankenhaus Maria - Str. 4  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 13. Mai 1903  
in Wsch, Kreis Pomm.

(Standesamt Waldenisch Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Eduard Fuchs, Landwirt, Hilfsvolk-  
kap in Jöllitz

Mutter: Auguste Fuchs geborene Böjarsky, Hausfrau,  
Hilfsvolk in Wsch, Fölschweg

Die Verstorbene war - nicht - verheiratet. Witwe von Paul  
Trapp.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige der Schwester,  
des Vaters Frieda Trapp geborene Fuchs,  
wohnhaft in Wsch, Fölschweg Nr. 3.

Die Anzeigende ist die Stummeln Waldenisch  
betreffend den Fall an eigener  
Wissenschaft interessiert zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Frieda Trapp

Der Standesbeamte  
S. Amm

Todesursache: akute Infektion

Eheschließung der Eltern am 1. 4. 1933 in Jöllitz

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Nr. 8 C

Stummeln, den 7. März 1957

Die Ehefrau Anna Maria Scheute geborene  
Kohl katholisch  
wohnhaft in Büsdorf bei ihrem Elternhaus Kat

ist am 5. März 1957 um 3 Uhr 45 Minuten  
in Stummeln im Krankenhause Maria-Hilf ein  
Kind geboren. verstorben.

D. Verstorbene war geboren am

(Standesamt Nr. )

Vater: Landwirt Johannes Scheute, katholisch, wohnhaft  
in Büsdorf, Kreis Herzogtum, Hauptstr. Nr. 46

Mutter:

D. Verstorbene war nicht verheiratet

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Landwirts  
Agnes Fays in Büsdorf, Hauptstr. Nr. 37

D. Anzeigende ist dem Brautbräutigam bekannt. Sie  
erklärt, im dem Geburtsfall ein eigenes Wissen  
über die Heirat zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

August Bauer

Der Standesbeamte

König

Todesursache: Schlaganfall

Eheschließung des Verstorbenen am 4. 1. 1956 in Büsdorf  
(Standesamt Nischelwien Nr. 1)

Nr. 9 C

Stummeln, den 1. März 1957

Die Ehefrau Hedwig Frieda Drouke  
geborene Drouke katholisch  
wohnhaft in Simulsdorf, Rembigam Nr. 10

ist am 1. März 1957 um 2 Uhr 30 Minuten  
in Stummeln im Krankenhause Maria-Hilf

verstorben.

D. Verstorbene war geboren am 21. Februar 1926  
in Lebst, Kreis Lausitz

(Standesamt Lebst Nr. 45)

Vater: Wilhelm Carl Friedrich Drouke, Schlosser, p.  
wohnhaft in Lebst

Mutter: Magdalena Maria Drouke geborene Dietke,  
Hausfrau, wohnhaft in Lebst

D. Verstorbene war nicht verheiratet mit Christian  
Drouke geborene Jödderz

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des  
Brauereibesitzer Franz Jödderz in Simulsdorf,  
Rembigam Nr. 1

D. Anzeigende ist dem Brautbräutigam bekannt.  
Sie erklärt, im dem Geburtsfall ein eigenes  
Wissen über die Heirat zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Josef Jödderz

Der Standesbeamte

König

Todesursache: Herz-Kreislauferkrankung

Eheschließung des Verstorbenen am 15. 9. 1948 in Trillem  
(Standesamt Trillem Nr. 75)

Nr. 10

C

Stommeln, den 11. März 1957

Die Theresia Fäßgen geborene Kloppe, eine  
Frau, katholisch

wohnhaft in Simonsdorf, Jugendstra ße Nr. 6

ist am 10. März 1957 um 6 Uhr 00 Minuten

in Stommeln im Krankenhause Maria Hilf

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 29. Dezember 1900  
in Obermündig

(Standesamt Niedermündig Nr. 455)

Vater: Johann Kloppe, Friseur, z. l. z.  
Wohnhaft in NiedermündigMutter: Maria Kloppe geborene Wadgen, eine  
Fr., z. l. z. Wohnhaft in NiedermündigDie Verstorbene war nicht verheiratet mit Johann Fäßgen  
Fäßgen.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige der Ehefrau.

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Johann Maria Fäßgen

Der Standesbeamte

in Vertretung  
S. MüllerTodesursache: Gelenkblutung  
Muskuläre Verwundung

Eheschließung der Verstorbenen am 17. d. 1930 in Niedermündig

(Standesamt Niedermündig Nr. 11)

H. Metzger

Nr. 11

C

Stommeln, den 2. April 1957

Die Anna Füst, eine Frau,  
katholisch

wohnhaft in Stommeln, Jugendstra ße Nr. 34

ist am 2. April 1957 um 3 Uhr 00 Minuten

in Stommeln, Krankenhause Maria Hilf

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 2. Oktober 1893  
in Järfath, Landkreis Wörlitz

(Standesamt Nr. )

Vater: Johann Füst, Landwirt, z. l. z. Wohnhaft  
in JärfathMutter: Anna Maria Füst geborene Fülde, eine  
Fr., z. l. z. Wohnhaft in Järfath

Die Verstorbene war nicht verheiratet.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige der Ehefrau  
Relf. Kämpfer in Stommeln, Jugendstra ße  
Nr. 34Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.  
Sie erklärte, von dem Sachfall aus eigene  
Wissenschaft interessiert zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Margarete Pöhl

Der Standesbeamte

in Vertretung  
S. Müller

Todesursache: Herzleiden

Eheschließung der Verstorbenen am in

(Standesamt Nr. )



Nr. 62 C

Stammeln, den 16. April 1957

Die Sophia Wahl geborene Focke, ohne  
Frauif, Trautoldts  
wohnhaft in Pillemin, Kleinmarkter Straße No. 6

ist am 13. April 1957 um 9 Uhr 00 Minuten

in Stammeln in Rorukelwain Kasia - 714  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 13. März 1904  
in Pillemin

(Standesamt Pillemin Nr. 17)

Vater: Paul Focke, Silversidenminister, jetzt  
wohnhaft in Pillemin

Mutter: Katarina Focke geborene Kleppich, ohne Frau,  
auf, jetzt wohnhaft in Pillemin

Die Verstorbene war ~~nicht~~ verheiratet mit Wilhelm Wahl

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Stammeln.

Die Anzeigende trifft sich ein mit ihrem Familien-  
Stammbuch.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Wilhelm Wahl.

Der Standesbeamte  
in Pillemin  
S. M. W.

Todesursache: Herzschwäche

Eheschließung der Verstorbenen am 9. 10. 1926 in Pillemin

(Standesamt Pillemin Nr. 26)

Nr. 13 C

Stammeln, den 29. April 1957

Stammeln, am  
31. Mai 1957  
auf grüne hands-  
omittlicher Baum-  
lingen wird der  
Vertrag ergänzt:  
• Standesamt  
Anweiler Nr. 33/1900  
die Standesbeamte

Die Kasia Dora Schmitz geborene Pigen, ohne  
Frauif, Kataroldts  
wohnhaft in Weiden, Brühlstraße No. 10

ist am 27. April 1957 um 19 Uhr 00 Minuten

in Stammeln in Rorukelwain Kasia - 714  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 7. April 1900  
in Anweiler, Fortis Alaville

(Standesamt Nr. )

Vater: Wilhelm Pigen, begebenweiser, jetzt  
wohnhaft in Anweiler

Mutter: Christina Pigen geborene Keller, ohne Frau,  
jetzt wohnhaft in Anweiler

Die Verstorbene war ~~nicht~~ verheiratet mit Wilhelm  
Katharina Schmitz

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Stammeln.

Die Anzeigende trifft sich ein mit ihrem Familien-  
Stammbuch.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Katharina Schmitz

Der Standesbeamte

S. M. W.

Todesursache: Schwere Centralnervose

Eheschließung der Verstorbenen am 15. 7. 1924 in Anweiler

(Standesamt Anweiler Nr. 2)

Nr. 14 C

Stommeln, den 14. Mai 1957  
Die Magaretha Schuider geborene Schmitz  
Elise Franz katolisch  
wohnhaft in Stommeln, Ratsberg Nr. 33

ist am 13. Mai 1957 um 19 Uhr 15 Minuten  
in Stommeln in seine Ratsberg Nr. 33  
verstorben.

D. 14 Verstorbene war geboren am 3. April 1882  
in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 28)

Vater: Elisabeth Schmitz, Landwirt, zuhause wohnhaft  
in Stommeln

Mutter: Elisabeth Schmitz geborene Diefenbusch, Elise Franz,  
zuhause wohnhaft in Stommeln

D. 14 Verstorbene war nicht verheiratet Witwe von Peter Franz  
Schuider

Eingetragen auf mündliche - ~~schriftliche~~ - Anzeige des Verwaltungs-  
angestellten Gustav Koppmann in Stommeln,  
Ratsberg Nr. 16.

D. 14 Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
Das erklärt, von dem Erstfall aus eigener  
Wissenschaf unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Gustav Koppmann

Der Standesbeamte  
in Stommeln  
W. W. W.

Todesursache: ak. Degeneration

Erschließung der Verstorbenen am 21. 5. 1957 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 18)

Nr. 15 C

Stommeln, den 16. Mai 1957  
Die Anna Isabella Krüger  
katolisch  
wohnhaft in Stommeln, Bergstraße Elise Künne

ist am 16. Mai 1957 um 1 Uhr 30 Minuten  
in Stommeln in der angegebenen Wohnung  
verstorben.

D. 14 Verstorbene war geboren am 7. Februar 1857  
in Röte-Lindenthal

(Standesamt Röte-Lindenthal Nr. 605)

Vater: Friedrich Hermann Krüger, 40. Schmitz,  
wohnhaft in Stommeln

Mutter: Anna Maria Krüger geborene Kleinmann,  
Elise Franz, wohnhaft in Stommeln

D. 14 Verstorbene war nicht verheiratet

Eingetragen auf mündliche - ~~schriftliche~~ - Anzeige des W. W. W.

D. 14 Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Anna Maria Krüger geb. Kleinmann

Der Standesbeamte  
W. W. W.

Todesursache: ak. Degeneration, Pneumonie

Erschließung der Verstorbenen am 21. 5. 1957 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 26)

Nr. 16 C

Stommeln, den 21. Mai 1957

Die Ehefrau Anna Sofia Wanda Wastischewski  
geborene Koppfgarten wangelisch  
wohnhaft in Stommeln bei ihrem Elternhaus

ist am 20. Mai 1957 um 14 Uhr 30 Minuten

in Stommeln im Krankenhaus Maria Hilf  
an Otto Wadlun geboren.

Die Verstorbene war geboren am

(Standesamt) Nr.

Vater: Heinrich Peter Wastischewski, Welker, wohnhaft  
in Stommeln, Protestantisch, katholische

Mutter:

Die Verstorbene war nicht verheiratet

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Vaters

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Heinrich Peter Wastischewski

Der Standesbeamte

Stommeln

Todesursache: Wunde Wund am linken Oberarm

Eheschließung der Verstorbenen am 11.6.1939 in Peim

(Standesamt) Peim (Paalkau) Nr. 11

Nr. 17 C

Stommeln, den 28. Mai 1957

Stommeln, am  
1. Juli 1957

Witfgem. Hand-  
auslicheren Drücklingen  
Wied des Ehepaar  
ergänzt: „Stauden“  
aus Torkendorf  
Nr. 98/1896  
des Standesamts

Die Jakob Rodenkirchen geborene Wague,  
diese Witfgem. katholisch  
wohnhaft in Weiden, Ackerweg Nr. 403

ist am 27. Mai 1957 um 16 Uhr 45 Minuten

in Stommeln im Krankenhaus Maria Hilf  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 29. Juli 1892

in Torkendorf, Kreis Sigm.

(Standesamt) Nr.

Vater: Michael Wague, Kraftfahrer, z. U. wohnhaft  
in Weiden

Mutter: Maria Wague geborene Schmitz, diese Witfgem.,  
z. U. wohnhaft in Weiden

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit Jakob Roden-  
kirchen.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Ehepaars

Die Anzeigende hier sich ein mit ihrem Familien-  
staumtisch.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Leubold Paulsen

Der Standesbeamte

Stommeln

Todesursache: Gehirnblutung, Hirnarterien, Koronard.

Eheschließung der Verstorbenen am 7.6.1919 in Weiden

(Standesamt) Weiden Nr. 543

Nr. 18

C

Stammeln, den 22. Juni 1957

Die Ehefrau Graf geborene Schmitz, eine  
Frau, katholisch,  
wohnhaft in Föllmen, Bische StraÙe Nr. 26ist am 22. Juni 1957 um 15 Uhr 15 Minuten  
in Stammeln im Krankenhaus Maria Hilf  
verstorben.Die Verstorbene war geboren am 27. Juli 1877  
in Sclipeda, Kreis Prüm

(Standesamt Nr. )

Vater: Michael Schmitz, Kaufmann, zuletzt wohnhaft  
in SclipedaMutter: Katharina Schmitz geborene Thiel, eine  
Frau, zuletzt wohnhaft in SclipedaDie Verstorbene war nicht verheiratet, Witwe von Joseph  
Graf.Eingetragen auf mündliche ~~schriftliche~~ Anzeige der Protokollistin  
Frau Peter Kleinwig in Föllmen, Bische StraÙe Nr. 26Die Anzeigende versicherte sich mit ihrem Personal-  
ausweis. Sie erklärte, von dem Sterbefall aus  
eigener Wissenschaft in Kenntnis zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Peter Kleinwig

Der Standesbeamte  
S. Mann

Todesursache: Gelenkkrümmung, Arteriosklerose

Eheschließung der Verstorbenen am 27. 10. 1905 in Baan  
(Standesamt Baan, Kreis Wittmann Nr. 73)

Nr. 19

C

Stammeln, den 24. Juni 1957

Die Maria Sofia Valle geborene Bern, eine  
Frau, katholisch,  
wohnhaft in Stammeln, HauptstraÙe Nr. 85ist am 22. Juni 1957 um 13 Uhr 30 Minuten  
in Stammeln in die augenärztliche Abteilung  
verstorben.Die Verstorbene war geboren am 18. September 1906  
in Stammeln

(Standesamt Stammeln Nr. 97)

Vater: Michael Bern, Textilwaren-Einzelhändler,  
wohnhaft in StammelnMutter: Franz Bern geborene Ricken, Köchin,  
zuletzt wohnhaft in Stammeln

Die Verstorbene war nicht verheiratet, geschieden.

Eingetragen auf mündliche ~~schriftliche~~ Anzeige der Schwester,  
Frau Marie Antonia Willmann Bern in Stammeln,  
HauptstraÙe Nr. 85Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.  
Sie erklärte, von dem Sterbefall aus eigener  
Wissenshaft in Kenntnis zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Willmann Bern

Der Standesbeamte  
S. MannTodesursache: Herz mit Verwachsung, Herz-Kreislauf-  
erkrankung.Eheschließung der Verstorbenen am in  
(Standesamt Nr. )

Nr. 28 C

Stommeln, den 8. Juli 1957  
Die Festina Königfeld geborene Hauswirth,  
Name Friedrich Karl  
wohnhaft in Stommeln, Rippesgarn Nr. 7

ist am 30. März 1945 <sup>hier</sup> um 8 Uhr 00 Minuten  
in Stommeln in ihre Wohnung

verstorben.  
Die Verstorbene war geboren am 10. Januar 1868  
in Flinteden, Kreis Freyheim

(Standesamt Flinteden in Preitdorf Nr. 3)

Vater: Friedrich Hauswirth, Schmidt, z. l. wohnhaft in Flinteden

Mutter: Katharina Hauswirth geborene Festke, Name Frieda, z. l. wohnhaft in Flinteden

Die Verstorbene war nicht verheiratet habe von Festina Königfeld

Eingetragen auf mündliche schriftliche Anzeige des Vaters, der  
bräutlichen Festina Königfeld geborene Schlops in Stom-  
meln, Rippesgarn Nr. 7.

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten besond.  
brügelwagen mit Zustimmung des  
Verwaltungsbekleidungsamt vom 25. Juni 1957 (00/826).  
Das Attestat an den Vorgesetzten ist das Wort „ihre“ durch  
das Wort „diese“ ersetzt, schriftlich  
Vorgelesen, genehmigt und unterschieden

Johann Ollig

Der Standesbeamte  
Ollig

Todesursache: Rippentuberkulose

Erschließung der Verstorbener am 10. 12. 1928 in Stommeln  
(Standesamt Stommeln Nr. 29)

Nr. 21 C

Stommeln, den 20. Juli 1957  
Die Weidenwästerin Anna Maria Krake  
Karl  
wohnhaft in Stommeln, Metzger Nr. 3

ist am 19. Juli 1957 um 41 Uhr 11 Minuten  
in Stommeln in ihre Wohnung  
des Brüchelweg

verstorben.  
Die Verstorbene war geboren am 4. Juli 1880  
in Reich, Kreis Freyheim  
des Standesamts

(Standesamt Reich Nr. 1)

Vater: Johann Jakob Krake, Weber, z. l. wohnhaft in Reich

Mutter: Anna Katharina Krake geborene Balz, Name Frieda, z. l. wohnhaft in Reich

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit Karl  
Krake geborene Reich

Eingetragen auf mündliche schriftliche Anzeige des Vaters, der  
Krankenschwester Anna Krake in Stommeln,  
Metzger Nr. 3.

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten besond.  
Sie erklärte, im dem Bruchfall aus eigener  
Freiwilligkeit unterschrieben zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschieden  
Anna Krake

Der Standesbeamte  
Ollig

Todesursache: Bluterguss

Erschließung der Verstorbener am 23. 5. 1903 in Stommeln  
(Standesamt Stommeln Nr. 9)



Nr. 24

C

Stammeln, den 17. August 1957  
Die Anna Hilbertina Herzoginath, ohne Beruf  
katholisch  
wohnhalt in Ingendorf, Zuchhof

ist am 17. August 1957 um 6 Uhr 30 Minuten  
in Ingendorf, Zuchhof

ist am 17. August 1957 um 6 Uhr 30 Minuten  
in Ingendorf, Zuchhof  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 8. Januar ~~1901~~ 1911  
in Ingendorf

(Standesamt Stammeln Nr. 3)

Vater: Michael Herzoginath, Gutspächter, züchtet  
Wohlkult in Ingendorf

Mutter: Gertrud Herzoginath geborene Tils, Wohlkult  
in Ingendorf

Die Verstorbene war - nicht - verheiratet.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Rektors  
Johann Bruch in Stammeln, Meiner Seite Nr. 7

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
zu erklären, von dem Herbeifall aus eigener  
Wissenshaft mitrichtet zu sein  
hier Zahlen gestrichen.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Hohmann B. M. H.

Der Standesbeamte

*[Signature]*

Todesursache: *hypodermis cruris*

Eheschließung der Verstorbenen am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Nr. 25

C

Stammeln, den 19. August 1957  
Die Katharina Raup geborene Saper, ohne  
Beruf, katholisch  
wohnhalt in Stammeln, Zuchtstr. Nr. 53

ist am 18. August 1957 um 12 Uhr 00 Minuten  
in Stammeln in ihrem Wohnort

ist am 18. August 1957 um 12 Uhr 00 Minuten  
in Stammeln in ihrem Wohnort  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 9. März 1887  
in Stammeln

(Standesamt Stammeln Nr. 27)

Vater: Hermann Saper, Schneidermeister, züchtet  
Wohlkult in Stammeln

Mutter: Anna Maria Saper geborene Saper, ohne  
Beruf, züchtet Wohlkult in Stammeln

Die Verstorbene war <sup>verheiratet</sup> - nicht - verheiratet mit Theodor Raup

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des teilschen  
Bündelstabschreibers Johann Fackler in  
Stammeln, Zuchtstr. Nr. 26

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
zu erklären, von dem Herbeifall aus eigener  
Wissenshaft mitrichtet zu sein.

1. Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
zu erklären, von dem Herbeifall aus eigener  
Wissenshaft mitrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Johann Fackler

Der Standesbeamte

*[Signature]*

Todesursache: *Exzentrische Dumbolie*

Eheschließung der Verstorbenen am 15. 11. 1913 in Stammeln

(Standesamt Stammeln Nr. 27)





Nr. 28 C

Stommeln, den 22. August 1957

Die Maria Petrus geborene Simons, ohne  
Frau, katholisch

wohnhaft in Stommeln, Paulus Strasse Nr. 59, Kreis-  
Altenheim

ist am 27. August 1957 um 22 Uhr 00 Minuten

in Stommeln im Krankenhaus Maria-Str. 4  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 5. Mai 1881  
in Leydt

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: August Simons

Mutter: Maria Simons geborene Rhein

Die Verstorbene war  nicht  verheiratet Witwe von Christian  
Petru

Eingetragen auf mündliche  schriftliche  Anzeige der Vertrauensärztin  
Klara Wirth in Stommeln, Fugardorfer Strasse  
Nr. 1

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Sie  
erklärt, von dem Todefall aus eigener Wissen-  
schaft unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Ilona Wirth

Der Standesbeamte

Lehmann

Todesursache: Allgemeine Schwäche, terminale Niereninsuffizienz

Eheschließung der Verstorbene am 10. 1. 1904 in Krausweiler

(Standesamt Krausweiler Nr. 1)

Nr. 29 C

Stommeln, den 27. August 1957

Die Olga Frouine, katholisch

wohnhaft in Stommeln, Fischelstein Nr. 20

ist am 26. August 1957 um 22 Uhr 20 Minuten

in Stommeln in der angegebenen Wohnung  
verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 26. August 1957  
in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 13)

Vater: Justus Klein Frouine, Heilzigersstr. 1, wohnhaft in Stommeln

Mutter: Therese Frouine geborene Zimmermann, ohne Frau, wohnhaft in Stommeln

Die Verstorbene war  nicht  verheiratet

Eingetragen auf mündliche  schriftliche  Anzeige des Vaters

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Justus Klein Frouine

Der Standesbeamte

Lehmann

Todesursache: Frühgeburt 7. Monat

Eheschließung der Verstorbene am 27. 11. 1953 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 4)

Nr. 30

C

Stommeln, den 27. August 1957

Die Gretina Broucke

Katholisch

wohnhaft in Stommeln, Daxienstraße Nr. 20

ist am 26. August 1957 um 22 Uhr 45 Minuten

in Stommeln in der angegebenen Wohnung

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 26. August 1957

in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 74)

Vater: János Bócsa Doros, Steinzeigarbeiter,  
Wohnhaft in StommelnMutter: Gizella Doros geborene Zimmernann,  
Hausfrau, Wohnhaft in Stommeln

Die Verstorbene war nicht verheiratet

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Vaters

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

János Bócsa Doros

Der Standesbeamte  
in Vertretung  
S. Mann

Todesursache: Fröhlichheit 7. Monat

Eheschließung der Verstorbenen am 27. 11. 1953 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 4)

Nr. 31

C

Stommeln, den 28. August 1957

Die Christina Leutzen geborene Born, Haus-

Frau

Katholisch

wohnhaft in Stommeln, Kippersgasse Nr. 8

ist am 28. August 1957 um 6 Uhr 30 Minuten

in Stommeln in ihrer Wohnung

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 11. November 1888

in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 115)

Vater: Johann Born, Landwirt, jetzt Wohnhaft  
in StommelnMutter: Bärtha Born geborene Böls, Hausfrau,  
jetzt Wohnhaft in Stommeln

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit Peter Leutzen

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Vaters

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Peter Leutzen

Der Standesbeamte

L. Mann

Todesursache: Polyzosagen

Eheschließung der Verstorbenen am 8. 8. 1913 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 9)

Nr. 32 C

Stommen, den 4. September 1957

o Willelm Dreifal

Katholisch

wohnhaft in Stommen, Landwehr Nr. 1

ist am 3. September 1957 um 22 Uhr 45 Minuten

in Stommen, Krankenhaus Maria Hilf

verstorben.

D<sup>14</sup> Verstorbene war geboren am 3. September 1909

in Stommen

(Standesamt Stommen Nr. 76)

Vater: Willelm Dreifal, Fabrikmeister, wohnhaft in Stommen

Mutter: Jestina Dreifal geborene Weger, ohne Beruf, wohnhaft in Stommen

D<sup>14</sup> Verstorbene war nicht verheiratet

Eingetragen auf mündliche schriftliche Anzeige des Vaters

D<sup>14</sup> Anzeigende ist der Standesbeamte Krause

Vorgelesen, genehmigt und W. Dreifal unterschrieben

Der Standesbeamte  
Krause

Todesursache: Lebensmitcheligen Kreis im 5-6. Monat

Eheschließung der Eltern am 23.7.1957 in Stommen

(Standesamt Stommen Nr. 14)

Nr. 33 C

Stommen, den 5. September 1957

D<sup>14</sup> valida Lebensmitcheligen Kreis

Holmann Katholisch

wohnhaft in Waldhof, Kreis Forstheim, Kreisstadt

Nr. 16

ist am 4. September 1957 um 21 Uhr 15 Minuten

in Stommen, Krankenhaus Maria Hilf

verstorben.

D<sup>14</sup> Verstorbene war geboren am 8. Juli 1886

in Waldhof/Sieg

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Frau Holmann, Fabrikarbeiterin, zuletzt wohnhaft in Waldhof

Mutter: unbekannt

D<sup>14</sup> Verstorbene war nicht verheiratet mit Elisabeth Holmann geborene Kasper

Eingetragen auf mündliche schriftliche Anzeige des Vaters

D<sup>14</sup> Anzeigende W. Dreifal mit ihrem Personal-  
Ausweis

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

E. Dreifal H. Holmann

Der Standesbeamte  
Krause

Todesursache: Basillienatome des Präduktinens

Eheschließung der Eltern am 16. 12. 1916 in Köln-Nippes

(Standesamt Köln-Nippes Nr. 339)

Stommen, am  
25. September 1957  
ausgibt  
Liche  
Wied  
ganz  
Witw  
Nr. 122/1886.

Witwe des Verstorbenen:  
Katharina Holmann  
geborene Klein, ohne  
Beruf, zuletzt wohnhaft  
in Waldhof.

Der Standesbeamte  
Krause

Nr. 34

C

Strommen, den 9. September 1957

Die *Basilia* *basia* *Kamarius* *Christina* *Lipschen*  
geborene *Döhl*, *aus* *Franf.*, *Katholik*  
wohnhaft in *Ainwille*, *Landkreis* *Röhl*, *Simmesdorfer*  
*Stamm* *Nr. 3*

ist am 8. September 1957 um 10 Uhr 20 Minuten  
in *Strommen* im *Krankenhause* *basia* *Nr. 4*

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 30. März 1884  
in *Osle*, *Landkreis* *Röhl*

(Standesamt *Strommen* Nr. 36)

Vater: *Joseph* *Döhl*, *Landwirt*, *zuletzt* *wohnhaft*  
in *Osle*

Mutter: *Katharina* *Döhl* geborene *Dölly*, *aus* *Franf.*,  
*zuletzt* *wohnhaft* in *Osle*

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit *Johann* *Krusa*  
*Lipschen*

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige der *Basilia* *Lip-*  
*schen* geborene *Christina*, *Wohnort* in *Ain-*  
*wille*, *Simmesdorfer* *Stamm* *Nr. 3*

Die Anzeigende *Wiss* sich *aus* mit *ihrem* *Fiskus-*  
*akt* *Nr. 10* *versteht*, *von* *dem* *Stiefvater* *aus* *eige-*  
*ner* *Wissenschaft* *unterschied* *zu* *sein*.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

*Basilia Lipschen*

Der Standesbeamte

*S. Mann*Todesursache: *Apoplexie*Eheschließung der Verstorbene am 5. 6. 1905 in *Strommen*(Standesamt *Strommen* Nr. 9)

Nr. 35

C

Strommen, den 21. September 1957

Die *italische* *Katholik* *Gerardus* *Karaccio*  
*Kristen* *Katholik*  
wohnhaft in *Pöllern*, *Deulose* *Stamm* *Nr. 1499*

ist am 21. September 1957 um 4 Uhr 17 Minuten  
in *Strommen* im *Krankenhause* *basia* *Nr. 4*

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 25. April 1887  
in *Wiss* in *Holland*

(Standesamt *Katholische* *Standesamt* *Wiss* Nr. )

Vater: *Theodor* *Kristen*, *Katholik*

Mutter: *Antonia* *Kristen* geborene *Daloren*

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit *basia* (*Karionna*)  
*Kristen* geborene *Kyroski*

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige der *Regesoluen*,  
des *Polizeis* *Krist* *Stoff* *aus* in *Pöllern*, *Deulose*  
*Stamm* *Nr. 1499*

Die Anzeigende *Wiss* sich *aus* mit *ihrem* *Personal-*  
*akt* *Nr. 10* *versteht*, *von* *dem* *Stiefvater* *aus* *eige-*  
*ner* *Wissenschaft* *unterschied* *zu* *sein*.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

*Krist Hoffarth*

Der Standesbeamte

*Kristen*Todesursache: *Lungenentzündung* *et.*Eheschließung der Verstorbene am 7. 10. 1944 *Kristen*(Standesamt *Kristen* - *Kristen* *Stamm* *Nr. 138*)

Nr. 36

C

Stammeln, den 10. Oktober 1957

D<sup>14</sup> in valide Katholisch Kate von der K<sup>10</sup>  
Wangelisch

wohnhalt in Pölling, Eisenbahnstr. Nr. 41

ist am 10. Oktober 1957 um 4 Uhr 30 Minuten

in Stammeln im Krankenhaus Maria-Hilf

verstorben.

D<sup>14</sup> Verstorbene war geboren am 14. Aug. 1879in K<sup>10</sup>

(Standesamt: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Friedrich Wilhelm von der K<sup>10</sup>Mutter: Margareta von der K<sup>10</sup> geborene AndenachD<sup>14</sup> Verstorbene war ~~nicht~~ verheiratet mit Adele von der K<sup>10</sup> geborene BeyerEingetragen auf mündliche ~~schriftliche~~ Anzeige der Stenotypistin  
Gisela Weiler geborene Walter in Pölling, auf  
dem Brief Nr. 84D<sup>14</sup> Anzeigende ist nicht aus dem Familienbuch  
des St. Michaels, im dem Einzelfall aus eigener  
Wissenschaft unterrichtet zu sein

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Gisela Weiler

Der Standesbeamte

in Pölling  
K<sup>10</sup>

Todesursache: Pneumonie, Herz-Kreislaufigkeit

Eheschließung der Verstorbenen am 27. 5. 1905 in K<sup>10</sup>(Standesamt: K<sup>10</sup> Nr. 347)

Nr. 37

C

Stammeln, den 14. Oktober 1957

Die Gestra Weitz geborene Wipmann, Kath  
Katholisch

wohnhalt in Pölling im Krankenhaus, Kalkstr. Nr. 30

ist am 13. Oktober 1957 um 1 Uhr 00 Minuten

in Stammeln im Krankenhaus Maria-Hilf

verstorben.

D<sup>14</sup> Verstorbene war geboren am 5. Juni 1878

in Pölling

(Standesamt: \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Arnold Wipmann, Eisenbahnstr.

Mutter: Katharina Wipmann geborene Freif

D<sup>14</sup> Verstorbene war ~~nicht~~ verheiratet Witwe von Peter WeitzEingetragen auf mündliche ~~schriftliche~~ Anzeige der Fortschritts  
Fawian Schuster in Stammeln, Kalkstr.  
Nr. 9D<sup>14</sup> Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.  
Die Weitz, im dem Einzelfall aus eigener  
Wissenschaft unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Dominik Schmitz

Der Standesbeamte

K<sup>10</sup>Todesursache: Schwere Herz-Kreislaufigkeit bei Herz-Kreislaufigkeit  
SchwächeEheschließung der Verstorbenen am 30. 7. 1904 in K<sup>10</sup>(Standesamt: K<sup>10</sup> Nr. 697)

Nr. 38

C

Stommeln, den 21. Oktober 1957

Die Leiche des Landwirts Wilhelm Prittsmann

katholisch

wohnhaft in Stommeln, Karkuberg Nr. 57

ist am 19. Oktober 1957 um 20 Uhr 30 Minuten

in Stommeln in der Wohnung des Anzeigenden

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 25. September 1884

in Litzisch, Kreis Braunschw.

(Standesamt ~~ist~~ mündlich wird angegeben - Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Oskar Prittsmann, Landwirt, zuhause wohnhaft in Litzisch

Mutter: Rosa Prittsmann geborene Wokke, Hausfrau, zuhause wohnhaft in Litzisch

Die Verstorbene war - nicht - verheiratet mit Emma Prittsmann geborene Strohwanne

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Pörlche, des Hausfrau Emma Leinung geborene Prittsmann in Stommeln, Karkuberg Nr. 57

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Gunnar Leinung

Der Standesbeamte

Leinung

Todesursache: Herzinfarkt

Eheschließung der Verstorbenerin am 6. 11. 1916 in Fischauwig Nr. Karkub.

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Nr. 39

C

Stommeln, den 23. Oktober 1957

Die Leiche des Landwirts Wilhelm Baas

katholisch

wohnhaft in Stommeln, Jugendhof Straße Nr. 38

ist am 23. Oktober 1957 um 3 Uhr 30 Minuten

in Stommeln in Krankenhaus Maria-Hilf

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 11. März 1901

in Bessow, Landkreis Lötzen

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Theodor Josef Baas, Landwirt, zuhause wohnhaft in Stommeln

Mutter: Anna Maria Baas geborene Schieff, Bäuerin, wohnhaft in Stommeln

Die Verstorbene war - nicht - verheiratet.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Pörlche, des Landwirts Josef Baas in Stommeln, Jugendhof Straße Nr. 38

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt. Sie erklärt, im dem Bestfall aus eigener Wissenschaft inrichtigt zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Josef Pörlche

Der Standesbeamte

Leinung

Todesursache: Basilluminaton des Praedocariums

Eheschließung der Verstorbenerin am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Stommeln, den 23. Oktober 1957  
 Aufgabend. Wokke, amtliche Bescheinigung  
 wird des Pörlche ex. gänzlich Landwirt  
 Kreis-Braunschw. Nr. 111/1901.  
 Die Handschrift  
 in Bescheinigung  
 Pörlche

Nr. 40 C

Strommeln, den 5. November 1957  
D<sup>e</sup> Odilia Wülles geborene Baham, ohne Pa-  
rif, katholisch  
wohnhaft in Strommeln, Hauptstrasse Nr. 5

ist am 5. November 1957 um 6 Uhr 25 Minuten  
in Strommeln in diese Wohnung verstorben.

D<sup>e</sup> Verstorbene war geboren am 25. Februar 1890  
in Strommeln

(Standesamt Strommeln Nr. 19)

Vater: Jakob Baham, Landwirt, zuletzt wohn-  
haft in Strommeln

Mutter: Anna Johanna Baham geborene Dorn, ohne  
Parif, zuletzt wohnhaft in Strommeln

D<sup>e</sup> Verstorbene war - nicht - verheiratet mit Josef Wülles.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Landwirts  
Johann Dorn in Strommeln, Hauptstr. Nr. 61

D<sup>e</sup> Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.  
Es ersucht, im dem Bestfall aus eigener  
Wissenshaft unterzeichnet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Johann Dorn

Der Standesbeamte

Kessner

Todesursache: akute Herz-Kreislauferkrankung

Eheschließung der Verstorbenen am 22. 5. 1919 in Strommeln  
(Standesamt Strommeln Nr. 19)

Nr. 41 C

Strommeln, den 5. November 1957  
D<sup>e</sup> Sozialarbeiterin Frieda Ball  
katholisch  
wohnhaft in Pöllern, Lindenstraße Nr. 5

ist am 5. November 1957 um 8 Uhr 45 Minuten  
in Strommeln in Krankenhaus basis-bil verstorben.

D<sup>e</sup> Verstorbene war geboren am 29. Februar 1876  
in Jaugell, Kreis Aachen

(Standesamt Jaugell Nr. 20)

Vater: Peter Ball, Bauern, zuletzt wohnhaft in  
Pöllern

Mutter: Elisabeth Ball geborene Dillen, ohne Parif,  
zuletzt wohnhaft in Pöllern

D<sup>e</sup> Verstorbene war - nicht - verheiratet mit Christian Ball  
geborene Krupen.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Elektroingenieurs  
Fritz Kroll in Brückenthal in Pöllern, Linden-  
strasse Nr. 5.

D<sup>e</sup> Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.  
Es ersucht, im dem Bestfall aus eigener  
Wissenshaft unterzeichnet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Josef Konrad Füllner

Der Standesbeamte

Kessner

Todesursache: Filio (Krebs in den Hn?)

Eheschließung der Verstorbenen am 15. 4. 1905 in Pöllern  
(Standesamt Pöllern Nr. 15)

Nr. 42 C

Stommeln, den 8. November 1957

Die Prinzipalwaise Wilhelm Joseph Vogl  
katholisch

wohnhaft in Stommeln, Kreis Aachen Nr. 75

ist am 7. November 1957 um 20 Uhr 45 Minuten

in Stommeln in seiner Wohnung

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 9. Januar 1908  
in Röln

(Standesamt Röln Nr. 57).

Vater: Joseph Vogl, Brauer, jetzt wohnhaft  
in Stommeln

Mutter: Anna Vogl geborene Düts, Hausfrau, wohnhaft  
in Stommeln

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit Katharina  
Vogl geborene Otten

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Ortsrichters  
Herrn Hans Röhl in Stommeln, Kreis Aachen  
Nr. 10

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
und erklärt, von dem Herbfalle aus eigener  
Wissenschaft unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Hans Röhl

Der Standesbeamte

Klassen

Todesursache: Blutg. u. Revolververletzung

Eheschließung der Verstorbene am 4. 5. 1931 in Rommerskirchen

(Standesamt Rommerskirchen Nr. 6).

Nr. 43 C

Stommeln, den 8. November 1957

Die Gestalt Schall geborene Bussler, Haus  
Frau katholisch

wohnhaft in Stommeln, Schwalkengasse Nr. 1

ist am 7. November 1957 um 16 Uhr 15 Minuten

in Stommeln in ihrer Wohnung

verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 11. August 1876  
in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 88).

Vater: Adam Bussler, Landwirt, jetzt wohnhaft  
in Stommeln

Mutter: Anna Maria Bussler geborene Ditzgen, Haus  
Frau, jetzt wohnhaft in Stommeln

Die Verstorbene war nicht verheiratet Witwe von Adam  
Schall

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Notars, des  
Prinzipalwaisen Adam Schall in Stommeln,  
Friedgasse Nr. 4

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
und erklärt, von dem Herbfalle aus eigener  
Wissenschaft unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Ad. Schall

Der Standesbeamte

Klassen

Todesursache: Blutg. u. Revolververletzung  
Altersschwäche

Eheschließung der Verstorbene am 28. 9. 1900 in Stommeln

(Standesamt Stommeln Nr. 24).



Nr. 44 C

Stammeln, den 14. November 1957

Der Polilöter Erich Trauer Kolafek  
katholisch

wohnhaft in Stammeln, Hauptstraße Nr. 91

ist am 13. November 1957 um 13 Uhr 45 Minuten

in Stammeln in seiner Wohnung verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 7. August 1912  
in Königsterg

(Standesamt Königsterg I Nr. 1916)

Vater: Johann Kolafek, Viehhirtenwächter, zuletzt  
Wohnhaft in Furtberg

Mutter: Auguste Kolafek geborene Wileugowksi, des  
Papi, Wohnhaft in Lütgendorfmühl

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit Johann Kolafek  
geborene Göss.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Postboten  
Friedrich Franke in Rötin-Bogethang, Vogelshaus  
Strasse Nr. 47i

Die Anzeigende erklärt sich ein mit seinem Filial-  
mutter. Es erklärt, von dem Sterbefall aus eigener  
Wissenschaf in Kenntnis zu sein.  
Der Sachverhalt ist Abschrift des Verzeichnisses gegeben.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben  
Johann Trauer

Der Standesbeamte  
L. Trauer

Todesursache: 2 x Herzinfarkt

Erschließung der 2. Verstorbenen am 20. 5. 1948 in P. Müllerin

(Standesamt P. Müllerin Nr. 53)

Nr. 45 C

Stammeln, den 16. November 1957

Der Bundesalmatthilfungspräsident Alfred Dietz  
Karl Felix Alexander Glemm, katholisch

wohnhaft in Stammeln, Hauptstraße Nr. 2 a

ist am 15. November 1957 um 12 Uhr 00 Minuten

in Stammeln in seiner Wohnung verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 3. Dezember 1867  
in Rotluz

(Standesamt Nr. )

Vater: Johann Peter Glemm, Bauknecht, zuletzt Wohn-  
haft in Rotluz

Mutter: Maria Glemm geborene Beckertke, des  
Papi, zuletzt Wohnhaft in Rotluz

Die Verstorbene war nicht verheiratet. Witwe von Jozsef  
Felix Glemm geborene Reib.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Postboten  
Karl Glemm in Stammeln, Haupt-  
straße Nr. 2 a

Die Anzeigende ist der Frau Glemm bekannt.  
Sie erklärt, von dem Sterbefall aus eigener  
Wissenschaf in Kenntnis zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben  
Karl Glemm

Der Standesbeamte  
L. Trauer

Todesursache: Herz-Kreislauferkrankung auf Grund  
an Alters

Erschließung der 2. Verstorbenen am 7. 4. 1906 in Sablon

(Standesamt Sablon / Trauer Nr. 57)

Nr. 46

C

Strommeln, den 19. November 1957  
Die Lina Dorothea Friis geborene Koch, eine  
Frau, wangelisch,  
wohnhaft in Rönne-Engelshaus, Kreisweg Nr. 49.

ist am 18. November 1957 um 14 Uhr 15 Minuten  
in Strommeln in Krankenzustand verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 31. Mai 1879  
in Holz

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: Robert Koch, Schickmacher, jetzt wohnhaft  
in Holz

Mutter: Maria Koch geborene Warkien, eine Frau,  
jetzt wohnhaft in Holz

Die Verstorbene war nicht verheiratet  
mit dem Frauennamen  
Friis

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Festatters  
Friedrich Franke in Rönne-Engelshaus, Engel-  
shausstraße Nr. 47

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.  
Sie erklärt, von dem Todestfall aus eigener  
Einsicht und ohne Zwang zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Bernhard Frenke

Der Standesbeamte

Kaas

Todesursache: Apoplexie, Gehirnhämatom

Eheschließung der Verstorbenen am 11. 8. 1900 in Holz  
(Standesamt Holz Nr. 339)

Nr. 47

C

Strommeln, den 25. November 1957  
Die Anna Jies geborene Schouwe, eine Frau  
katholisch,  
wohnhaft in Strommeln, Hauptstraße Nr. 93

ist am 25. November 1957 um 0 Uhr 45 Minuten  
in Strommeln in ihrem Wohnort verstorben.

Die Verstorbene war geboren am 27. November 1913  
in Rönne-Engelshaus

(Standesamt Rönne-Engelshaus Nr. 1626)

Vater: Franz Schouwe, Klempner

Mutter: Maria Schouwe geborene Wagner

Die Verstorbene war nicht verheiratet  
mit dem Namen  
Jies

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Ehepartners

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt.

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Klaus von Hilbert Hill

Der Standesbeamte

Kaas

Todesursache: Hirnblutung

Eheschließung der Verstorbenen am 21. 3. 1936 in Rönne-Engelshaus  
(Standesamt Rönne-Engelshaus Nr. 11)

Nr. 48 C

Stummeln, den 30. November 1957  
D. des Sozialrentners Johannes Satirwa  
wangelisch.  
wohnhaft ~~in~~ Simmersdorf, Stummeler Kraam Nr. 98

ist am 29. November 1957 um 5 Uhr 07 Minuten  
in Stummeln im Krankenhaus Maria Trif-  
\_\_\_\_\_ verstorben.

D. des Verstorbenen war geboren am 5. März 1876  
in Alt-Krisewen, Kreis Lyck in Ostpreußen

(Standesamt) ~~höflich~~ wird nachgewiesen. Nr. \_\_\_\_\_.

Vater: Wilhelm Satirwa, Bäckermeister, jetzt  
wohnhaft in Alt-Krisewen

Mutter: Christine Satirwa geborene Orzechowski, Haus-  
frau, jetzt wohnhaft in Grottkau

D. des Verstorbenen war - nicht verheiratet - Witwe von August  
Satirwa geborene Baumach

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Volontär,  
Schmidts Hans Satirwa in Simmersdorf, Kraam-  
lee Nr. 98

D. des Anzeigende wird sich aus mit seinem Personalam-  
te. Er erklärt, im dem Bestfall aus eigene  
Wissenschaf unterrichtet zu sein.

Dies Schriftstück ist im Aufschluß der Mittragung getrieben.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Johann Satirwa

Der Standesbeamte  
K. Schmidt

Todesursache: Stichwunde

Erschließung des Verstorbenen am 1. Dez. 1957 in Kroupken Nr. Köpfer

(Standesamt) Nr. \_\_\_\_\_

Nr. 49 C

Stummeln, den 20. Dezember 1957  
D. des Emma Maria Döcher geborene Selubrich,  
Hausfrau, wangelisch  
wohnhaft in Frieddorf, Hauptkrone Nr. 10

Stummeln, den 2. Januar 1958  
aufgrund Hand-  
anfällen Brust-  
lingen wird die Wi-  
kef eingest. Hand-  
aus Fehrig-Land,  
jetzt in der Ordnung  
Nr. 69/1886.  
Frauhandbraut

ist am 19. Dezember 1957 um 18 Uhr 45 Minuten  
in Stummeln im Krankenhaus Maria Trif-  
\_\_\_\_\_ verstorben.

D. des Verstorbenen war geboren am 10. Mai 1886  
in Schleis, Landkreis Ostpr.

(Standesamt) \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_.

Vater: Wilhelm Gottfried Selubrich, Fabrikarbeiter,  
jetzt wohnhaft in Bismarck-Werden

Mutter: Anna Maria Selubrich geborene vom Baum,  
Hausfrau, jetzt wohnhaft in Bismarck-Werden

D. des Verstorbenen war - nicht verheiratet - Witwe von Johann  
Peter Döcher.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Landwirts  
Michael Schmitz in Frieddorf, Hauptkrone  
Nr. 1.

D. des Anzeigende wird sich aus mit seinem Personalam-  
te. Er erklärt, im dem Bestfall aus eigene  
Wissenschaf unterrichtet zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Michael Schmitz

Der Standesbeamte  
K. Schmidt

Todesursache: Stichwunde

Erschließung des Verstorbenen am 16. 12. 1957 in Köln

(Standesamt) Köln I Nr. 247



Nr. 52 C

Stommeln den 31. Dezember 1957  
Die Obstleitungsanweisung des Herrn Anton Laug  
katholisch  
wohnhaft in Stommeln, Paulus Straße Nr. 37

ist am 30. Dezember 1957 um 17 Uhr 30 Minuten  
in Stommeln in seiner Wohnung

verstorben.  
Die Verstorbene war geboren am 18. Dezember 1893  
in Röhl-Kippen

(Standesamt Röhl-Kippen Nr. 1134)

Vater: Anton Laug, Kfz-Führer, zuletzt wohnhaft in  
Röhl-Kippen.

Mutter: Margareta Laug geborene Käiper, ohne  
Kauf, zuletzt wohnhaft in Stommeln.

Die Verstorbene war nicht verheiratet mit Marie Perrella  
Laug geborene Ficker.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige des Fallmachers  
meisters Franz Gerabach in Stommeln, Haupt-  
strasse Nr. 70

Die Anzeigende ist dem Standesbeamten bekannt  
bezeichnet, da dem Standesbeamten ein eigenes  
Wimmelschiff unterwirft zu sein.

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Josef Gladhof  
Der Standesbeamte

Todesursache: Herzinfarkt

Eheschließung der Verstorbenen am 4. 6. 1957 in Stommeln  
(Standesamt Stommeln Nr. 19)

Nr. \_\_\_\_\_ C

\_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_  
wohnhaft \_\_\_\_\_

ist am \_\_\_\_\_ um \_\_\_\_\_ Uhr \_\_\_\_\_ Minuten  
in \_\_\_\_\_

verstorben.  
Die Verstorbene war geboren am \_\_\_\_\_  
in \_\_\_\_\_

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: \_\_\_\_\_

Mutter: \_\_\_\_\_

Die Verstorbene war nicht verheiratet

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige \_\_\_\_\_

D. Anzeigende \_\_\_\_\_

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Der Standesbeamte

Todesursache: \_\_\_\_\_

Eheschließung der Verstorbenen am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_  
(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

*Herrn Standesbeamten für  
1957, das die Neu-  
tragungen Nr. 1 bis 52  
entfällt, wird abge-  
schlossen.  
Der Ausdruck auf  
dieser Seite ist ganz  
getrichen.  
Stommeln, den  
2. Januar 1958  
Der Standesbeamte*



Nr. \_\_\_\_\_ C

den 19

D. \_\_\_\_\_

wohnhaft \_\_\_\_\_

ist am \_\_\_\_\_ um Uhr \_\_\_\_\_ Minuten

in \_\_\_\_\_

verstorben.

D. Verstorbene war geboren am \_\_\_\_\_

in \_\_\_\_\_

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

Vater: \_\_\_\_\_

Mutter: \_\_\_\_\_

D. Verstorbene war - nicht - verheiratet.

Eingetragen auf mündliche - schriftliche - Anzeige

D. Anzeigende \_\_\_\_\_

Vorgelesen, genehmigt und \_\_\_\_\_ unterschrieben

Der Standesbeamte

Todesursache: \_\_\_\_\_

Ebschließung de \_\_\_\_\_ Verstorbenen am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

(Standesamt \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_)

### Namenverzeichnis

zum

### Sterbebuch

St o m m e l n

des Standesamtes

195 7

Familienname, Vornamen	Religion	Buch Nr.	Bemerkungen § 88 (2,3) DA
Baer Wilhelm	rk	39	
Balsam Odilia	rk	40	
Becker Sophie	rk	12	Pulheim
Beißel Wilhelm	rk	32	
Bittersmann Hubert	rk	38	
Bochem Emma Maria	ev	49	Büsdorf
Bollig Margaretha	rk	2	
Clemens Karl Felix Alexander	rk	45	
Depelkoven Katharina	rk	23	Esch
Dries Lina Dorothea	ev	46	Köln-Vogelsang
Domke Günter Wilhelm Karl	rk	9	Sinnersdorf
Domrose Bettina	rk	30	
Domrose Helga	rk	29	
Durst Anna	rk	11	
Emunds Margarethe	rk	27	
Fetten Maria	rk	28	
Flock Eva	rk	51	
Forst Engelbert	rk	26	
Fuchs Luise Emma	ev	7	Esch
Füser Maria Johanna	rk	1	
Gier Anna	rk	47	
Graf Charlotte	rk	18	Pulheim
Hall Friedrich	rk	41	Pulheim
Hamacher Johann	rk	4	
Henseler Gertrud	rk	43	
Herzogenrath Anna Hubertine	rk	24	Ingendorf
Heumann Heinrich	rk	33	Büsdorf
von der Höh Karl	ev	36	Pulheim
Hövel Christine Maria Katharina	rk	34	Auweiler
Iden Franz Joachim Hinrich	ev	5	
Kamp Katharina	rk	25	

Familienname, Vornamen	Religion	Buch Nr.	Bemerkungen § 88 (2,3) DA
Kloepfel Theresia	rk	10	Sinnersdorf
Koch Lina Dorothea	ev	46	Köln-Vogelsang
Köhn Jenny	ev	50	
Kolatzek Erich Bruno	rk	44	
Königsfeld Gertrud	rk	20	+ 1945
Krüger Lorena Isabella	rk	15	
Kuster Gerardus Marcus	rk	35	Pulheim
Krahe Anton	rk	21	
Lang Anton	rk	52	
Lentzen Christina	rk	31	
Lipschen Christina Maria Kathar.	rk	34	Auweiler
Lützenrath Margarethe	rk	27	
Mandewirth Gertrud	rk	20	+ 1945
Mehl Anna Maria	rk	8	Büsdorf
Müller Jenny	ev	50	
Müller Odilia	rk	40	
Paeffgen Theresia	rk	10	Sinnersdorf
Pfeiffer Eva	rk	51	
Pitzen Maria Eva	rk	13	Weiden
Rodenkirchen Gertrud	rk	17	Weiden
Saßen Katharina	rk	25	
Seturra Johann	ev	48	Sinnersdorf
Sehnbruch Emma Maria	ev	49	Büsdorf
Siemes Maria	rk	28	
Schäfer Margarethe	rk	22	
Schall Gertrud	rk	43	
Schenk Anna Maria	rk	8	Büsdorf
Schmitz Charlotte	rk	18	Pulheim
Schmitz Margaretha	rk	2	
Schmitz Margarethe	rk	14	





